Headquarters: Grushevskogo Street, 38/2, Ivano-Frankivsk, 76018 tel:+380 342 527400; fax:+380 342 527542 e-mail: votum@if.net.ua

Engineering department: tel/fax:(380 342) 711490 tel:(380 342) 711489, (380 342) 711491 e-mail: tandem@com.if.ua

Production department: tel: (380 342) 52 31 24

OJSC "MYKOLAIVCEMENT"

ELECTRICAL AND AUTOMATION SYSTEM DELIVERY AND INSTALLATION OF CEMENT GRINDING SHOP

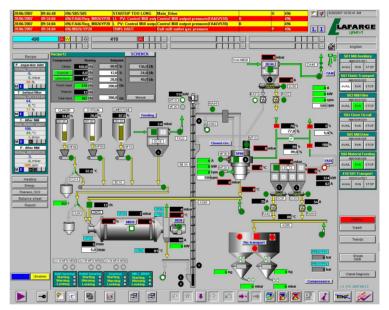


On OJSC "MYKOLAIVCEMENT" (owner Lafarge) was installation by main contractor ICER (Berlin) of a new cement grinding shop with new cement mill #9, equipped with closed circuit:

- Clinker and additives feeding system
- Water distribution / Diffusion system
- Lubrication stations for Mill inlet and outlet bearing
- Lubrication station for main drive gear box
- Main drive gear box
- Main mill motor
- Cement transport to Separator
- Separator
- Mill filter
- Separator filter
- Cement transport







VOTUM (as subcontractor) has performed the following works - the design, engineering, projectmanagement, manufacturing, supply, erection, commissioning and start up for electrical equipment and automation part of this project, in particular:

- Optical fibre cable
- Cable traces and supporting
- ACC Auxiliary Voltage Control Centre
- Auxiliary Voltage supply (230 V AC UPS, 24 V DC power unit, 400/230 V Trafo)
- Process control system (SIEMENS PLC S7-400 and Operator Station)
- Digital and Analog (DM, AM) Marshalling boards (SIEMENS ET200) and transmitter
- Control system network
- Control system software (SIEMENS PCS7 ver.6.1 SP1, Cemat ver.6.1 SP3)
- Local equipment (emergency PB, Start warning, PB's, horns)
- Lighting and maintenance units
- Training personal



Headquarters: Grushevskogo Street, 38/2, Ivano-Frankivsk, 76018 tel:+380 342 527400; fax:+380 342 527542 e-mail: votum@if.net.ua

Engineering department: tel/fax:(380 342) 711490 tel:(380 342) 711489, (380 342) 711491 e-mail: tandem@com.if.ua Production department: tel: (380 342) 52 31 24

AUTOMATION STRUCTURE

